



# CITTA' DI MUGGIO'

Provincia di Monza e della Brianza

COPIA

Codice 11040

G.C. Numero 127 del 06-12-16

Oggetto: APPROVAZIONE CONVENZIONE PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' DI PROTEZIONE CIVILE NELL'AMBITO DEL TERRITORIO COMUNALE TRA IL COMUNE DI MUGGIO E L'ASSOCIAZIONE VOLONTARI DI PROTEZIONE CIVILE DI LISSONE PER IL TRIENNIO 2017-2019

Immediatamente eseguibile [S]

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

L'anno duemilasedici addì sei del mese di dicembre alle ore 15:00, nella Residenza Comunale, convocata nei modi di legge, si è riunita la Giunta Comunale.

Eseguito l'appello, risultano presenti:

FIORITO MARIA	SINDACO	P
RADAELLI ELISABETTA	VICESINDACO	P
CANEVARI MAURO	ASSESSORE	P
TESTA MICHELE	ASSESSORE	A
TOBALDINI DANIELA	ASSESSORE	P
GUERRIERO DOMENICO	ASSESSORE	P

Totale presenti n. 5

Totale assenti n. 1

Partecipa il SEGRETARIO GENERALE DOTT. FRANCO ANDREA BARBERA

Riconosciuta valida l'adunanza, essendo legale il numero degli intervenuti, MARIA FIORITO in qualità di SINDACO assume la presidenza e dichiara aperta la seduta e la discussione sull'oggetto all'ordine del giorno.

**OGGETTO: CONVENZIONE PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' DI PROTEZIONE CIVILE NELL'AMBITO DEL TERRITORIO COMUNALE TRA IL COMUNE DI MUGGIO' E L'ASSOCIAZIONE VOLONTARI DI PROTEZIONE CIVILE di LISSONE PER IL TRIENNIO 2017-2019**

### **LA GIUNTA COMUNALE**

Vista la legge 24.02.1992 n. 225 " Istituzione del servizio nazionale della Protezione Civile"

Visto il Decreto Legge 15.05.2012, n. 59 convertito in legge, con modificazioni, dall'art. 1, comma 1, della Legge 12.07.2012, n. 100 -Disposizioni urgenti per il riordino della Protezione Civile;

Vista la legge 11.08.1991 n. 266 – Legge quadro sul volontariato;

Vista la legge regionale 22.05.2004 n. 16 – Testo unico delle disposizioni regionali in materia di Protezione Civile;

Visto che questo Ente intende avvalersi della Associazione Volontari di Protezione Civile A. Mussi e G. Arosio - Onlus, Via Lando Conti 6/8, Lissone, resasi disponibile per lo svolgimento di attività di protezione civile nell'ambito del territorio comunale, in attuazione del dettato di cui alla legge 11.08.1991 n. 266;

Visto che tra l'Amministrazione e l'Associazione Volontari di Protezione Civile è stata concordata apposita convenzione il cui schema viene allegato alla presente delibera, per lo svolgimento di attività in convenzione per l'anno 2016, in particolare a supporto del Comando di Polizia Locale;

Rilevato che il sostegno all'iniziativa in oggetto, finalizzata a promuovere l'attività di Protezione Civile sul territorio:

- è conforme a quanto previsto dal Decreto Legislativo 18.08.2000 n. 267 (art. 13, comma 1: "Spettano al comune tutte le funzioni amministrative che riguardano la popolazione ed il territorio comunale, precipuamente nei settori organici dei servizi alla persona ed alla comunità);
- corrisponde alla previsione contenuta nella Legge 5 giugno 2003, n. 131 (art. 7, comma 1: "... i Comuni ... favoriscono l'autonoma iniziativa dei cittadini, singoli o associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale, sulla base del principio di sussidiarietà);
- rappresenta una modalità alternativa di erogazione del servizio pubblico e non una forma di promozione dell'immagine dell'Amministrazione e, di conseguenza, non si configura come attività di sponsorizzazione che, in base all'art. 6, comma 9 del decreto legge 31.05.2010 n. 78 non è più possibile effettuare;

Visti i pareri favorevoli, allegati quale parte integrante, espressi ai sensi dell'art. 49 – 1° comma e dell'art. 147-bis comma 1 del D.lgs. n. 267 del 18 agosto 2000 – in merito:

- alla regolarità tecnica, dal Comandante Polizia Locale;

- alla regolarità contabile, nonché all'attestazione relativa alla copertura finanziaria della spesa, ai sensi dell'art. 151, 4° comma del d.lgs. n. 267 del 18 agosto 2000, dal Responsabile del servizio finanziario;

Con voti unanimi espressi nelle debite forme di legge,

### **DELIBERA**

- 1) **DI AVVALERSI**, nel triennio 2017 - 2019, dell'Associazione Volontari di Protezione Civile A. Mussi e G. Arosio - Onlus, Via Tripoli 15/a, C.F. 94512510150, per attività di Protezione Civile a supporto del Comando di Polizia Locale con particolare riferimento alle attività di monitoraggio del territorio e la reperibilità nei casi di pericolosità improvvisa (tombini scoperti o pericolosi, piante e/o rami caduti sulla strada, chiusura strade in casi di urgenza, ecc.).
- 2) **DI APPROVARE** lo schema di convenzione per lo svolgimento di attività di Protezione Civile nell'ambito del territorio comunale tra il Comune di Muggiò e l'Associazione Volontari di Protezione Civile A. Mussi e G. Arosio Onlus, Via Tripoli n.15, Lissone, allegato alla presente deliberazione.
- 3) **DI CONCEDERE**, per le ragioni indicate in premessa, un contributo di € 10.000,00 annue, per ogni anno compreso nel triennio 2017/2019, dando atto che lo stesso non è da intendersi come corrispettivo delle attività svolte dai volontari.
- 4) **DI DELEGARE** il Responsabile dell'Area Polizia Locale e Protezione Civile alla sottoscrizione della convenzione ed alla adozione di tutti gli atti conseguenti compresa l'adozione dell'impegno di spesa pari a 10.000,00 euro annue, per il triennio 2017-2019, sui capitoli di competenza.
- 5) **DI DARE ATTO** che l'esigibilità dell'obbligazione avverrà entro il 31 dicembre di ogni singolo anno.
- 6) **DI DICHIARARE** la presente deliberazione immediatamente esigibile ai sensi dell'art.134, comma 4, del D.Lgs. n.267/2000.

**Città di Muggiò**  
**Provincia di Monza e Brianza**

**Convenzione tra la Città di Muggiò e  
l'Associazione Volontari Protezione Civile Alberto Mussi e Gino Arosio ONLUS di Lissone.**

L'anno duemila \_\_\_\_\_, addì \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_ presso la Sede Comunale

**fra**

**l'Amministrazione Comunale di Muggiò**, in seguito chiamato Ente, partita IVA 00740570965 codice fiscale 02965420157, rappresentato dal responsabile dell'Area Polizia Locale e protezione Civile \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ il quale interviene in nome e per conto dell'amministrazione comunale in forza del decreto di nomina n. \_\_\_ del \_\_\_\_\_, domiciliato per la carica presso il Comune di Muggiò

**e**

l'Associazione di volontariato "**Associazione Volontari Protezione Civile A. Mussi e G. Arosio ONLUS di Lissone**" in seguito chiamata Associazione, codice fiscale 94512510150, con sede legale in Lissone, Via Tripoli 15 rappresentata dal legale rappresentante signor \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ domiciliato per la carica in \_\_\_\_\_, iscritta:

- nell'Elenco delle Associazioni del Dipartimento Protezione civile al prot. 84816 D6.35.1, in data 04.09.1996;
- nel Registro regionale del volontariato con decreto 5990 del 29/11/1996 e n. 13291 del 24/5/2000,
- nel Registro comunale delle associazioni del Comune di Lissone "Associazioni Combattenti d'Arma e Protezione civile" al n. 2 del 13/01/2003,

**premesse:**

- che con deliberazione della Giunta Comunale n. \_\_\_ del \_\_\_\_\_ esecutiva ai sensi di legge, è stato approvato lo schema di convenzione tra l'Associazione e l'Ente,
- che la Legge 11 agosto 1991, n. 266 riconosce il valore sociale e la funzione dell'attività di volontariato come espressione di partecipazione, solidarietà e pluralismo promuovendone lo sviluppo a favore onde conseguire finalità di carattere sociale, civile e culturale,
- che la Regione Lombardia, in osservanza a quanto stabilito dalla Legge 11 agosto 1991, n. 266, ha approvato la Legge Regionale sul Volontariato n. 14 del 14/02/2008,
- che la Legge 24 febbraio 1992 n. 225, (e successive modificazioni dettate dalla Legge 12 luglio 2012, n.100) e l'art. 108 del Decreto Legislativo 31 marzo 1998 n. 112 prevedono le prassi di intervento delle associazioni di volontariato nelle attività di Protezione Civile e che il Decreto del Presidente della Repubblica 08 febbraio 2001 n. 194 ne disciplina le modalità di intervento,
- che La Regione Lombardia con la Legge Regionale 22 maggio 2004 n. 16, e successive modifiche, prevede l'impiego del volontariato di protezione civile oltre che nelle emergenze, anche nelle attività di previsione e prevenzione,

**si conviene quanto segue:**

**Art.1**  
**(premessa)**

1. L'Ente, volendo garantire nell'ambito del territorio comunale i servizi di propria competenza (Previsione, Prevenzione e Soccorso in occasione di Calamità) e la promozione del volontariato di Protezione Civile, intende avvalersi dell'apporto dell'Associazione per le attività complementari di Protezione Civile così come previsto dalla vigente legislazione.

**Art.2**  
**(oggetto della convenzione)**

1. Oggetto della convenzione è lo svolgimento delle attività di supporto secondo quanto descritto nell'allegato "ATTIVITA' CONVENZIONATA", che forma parte integrante e sostanziale della presente convenzione.
2. Nello svolgimento delle attività, i responsabili della gestione, nominati rispettivamente dall'Ente nella persona del R.O.C. - Comandante della Polizia Locale (o suo delegato) e dell'Associazione nella persona del Responsabile Operativo (o suo delegato) predispongono il programma operativo - od i programmi operativi - per la realizzazione delle attività oggetto della convenzione.

**Art.3**  
**(garanzie)**

1. L'Associazione si impegna affinché le attività siano rese con continuità durante il periodo concordato e si impegna inoltre a dare immediata comunicazione al responsabile nominato dall'Ente delle interruzioni che, per giustificato motivo, dovessero intervenire nello svolgimento delle attività.
2. I responsabili della gestione vigilano sullo svolgimento delle attività, avendo cura di verificare che gli operatori rispettino i diritti, la dignità e le opzioni degli utenti e dei fruitori delle attività stesse e che queste ultime siano svolte con modalità tecnicamente corrette e nel rispetto delle normative specifiche di settore.
3. I responsabili verificano i risultati del programma operativo attraverso la consegna delle relazioni previste dall'art. 7.

**Art.4**  
**(preparazione del personale)**

1. L'Associazione garantisce che gli operatori inseriti nelle attività oggetto della presente convenzione sono in possesso delle necessarie cognizioni tecniche e pratiche (frequenza dei corsi di formazione e addestramento pratico) necessarie allo svolgimento delle attività servizio o delle prestazioni specifiche, nonché che i volontari posseggono i requisiti psicofisici e morali richiesti dalla legge per i volontari di protezione civile.

**Art.5**  
**(coperture assicurative del personale)**

1. L'Associazione garantisce che i volontari inseriti nelle attività sono coperti da assicurazione contro infortuni, malattie connesse allo svolgimento delle attività stesse e per la responsabilità civile verso terzi, secondo quanto stabilito dall'art. 4 della Legge 11 agosto 1991, n. 266.

**Art.6**  
**(strutture operative)**

1. L'Associazione si impegna a fornire al R.O.C. il recapito telefonico del responsabile della squadra reperibile, che verrà trasmesso per conoscenza al locale Distaccamento Vigili del Fuoco ed alla locale Stazione Carabinieri fermo restando che l'attivazione dell'associazione deve seguire le indicazioni riportate nella Legge n. 225 del 24 febbraio 1992 e D.P.R. n. 194 dell'8 febbraio 2001;
2. L'Associazione si impegna ad utilizzare i propri mezzi ed eventualmente altri in dotazione, per i compiti assegnati, per quanto riguarda il trasporto dei volontari e del materiale di pronto intervento;
3. Per l'attuazione del servizio l'Associazione si impegna ad eseguire una perlustrazione del territorio su percorso indicato dall'Amministrazione, per almeno un giorno la settimana tra le 21.00 e le 24.00 con personale e mezzi propri, al fine di prevenire l'insorgenza di eventuali fattori di rischio e di tutela ambientale, informandone tempestivamente la struttura comunale.

**Art.7**  
**(Oneri del Comune - Contributo spese)**

1. L'Ente riconosce all'Associazione, per l'apporto e le attività fornite, la somma complessiva di €.10.000,00 annue per il triennio 2017/2018/2019, a titolo di contributo annuo onnicomprensivo forfetario per le spese sostenute per mezzi, assicurazioni, carburanti, dispositivi di protezione e DPI.
2. Detta somma viene erogata all'Associazione in quote posticipate a fronte di presentazione delle relazioni, semestrali e finale, previste nell'art. 10 della convenzione.
3. I pagamenti sono subordinati alla favorevole verifica delle relazioni di cui sopra da parte del Comandante Polizia Locale.
4. L'Ente si impegna di dotare l'Associazione del necessario materiale di segnalazione di primo intervento; qualora non sufficiente si potrà accedere al magazzino comunale previa comunicazione al Comandante della Polizia Locale;

**Art.8**  
**(aggiornamento)**

1. L'Ente pubblico si impegna a fornire occasioni concrete di riqualificazione ed aggiornamento ai volontari impegnati nello svolgimento delle attività oggetto della presente convenzione, secondo modalità da concordare con l'Associazione.
2. L'Associazione è tenuta ad assicurare che i volontari partecipino alle iniziative di cui sopra.

**Art. 9**  
**(partecipazione alle attività)**

1. L'Ente si impegna a chiamare l'Associazione per promuoverne e valutare azioni in materia di Protezione Civile, ed a consultare l'Associazione in occasione della redazione e aggiornamento del piano di emergenza comunale.
2. L'Ente pubblico si impegna inoltre a fornire supporti tecnici per divulgare congiuntamente informazioni circa gli obiettivi e l'attuazione della convenzione.

**Art.10**  
**(controlli e competenze)**

1. Semestralmente e comunque al termine della validità della convenzione, l'associazione presenta al Sindaco ed al Comandante della polizia locale una relazione sull'attività oggetto della presente convenzione al fine di svolgere azione di controllo e verifica delle attività previste nell'allegato 1;

**Art.11**  
**(validità della convenzione)**

1. La presente convenzione decorre dal 01 gennaio 2017 ed ha validità fino al 31 dicembre 2019, con verifiche effettuate dalla parti nei primi dodici mesi dalla stipula della presente convenzione.
2. Nel periodo successivo alla scadenza della convenzione e sino all'eventuale rinnovo della stessa, la convenzione resta valida in regime temporaneo, senza alcun obbligo economico e/o riconoscimento di debito alcuno da parte dell'Amministrazione Comunale.
3. L'Ente pubblico può risolvere la presente convenzione in ogni momento, previa diffida per provata inadempienza degli impegni assunti dall'Associazione senza oneri a proprio carico se non quelli derivanti dalla liquidazione dei contributi dovuti all'Associazione fino al ricevimento della diffida.
4. L'Associazione può risolvere la presente convenzione in ogni momento, previa diffida di almeno quindici giorni, per provata inadempienza degli impegni assunti dall'Ente nella presente convenzione.

**Art.12**  
**(spese)**

1. Tutte le spese inerenti e conseguenti alla presente convenzione, ed in particolare quelle derivanti dalle attività e servizi che l'Associazione si impegna a svolgere, sono a carico della stessa, la quale nulla avrà da pretendere oltre a quanto stabilito nell'art. 7.
2. La presente convenzione sarà registrata solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 5, comma 2 del Decreto del Presidente della Repubblica 26 aprile 1986, n. 131 e viene redatta in esenzione dell'imposta di registro ai sensi dell'art.8, comma 1 della Legge 11 agosto 1991, n. 266 e dell'imposta di bollo ai sensi degli artt. 10, comma 8 e 17 del Decreto legislativo 4 dicembre 1997 n. 460.

**Art.13**  
**(rinvio a norma di legge - controversie)**

1. Per quanto non contemplato nella presente convenzione, si rinvia alle norme vigenti regolanti la materia.
2. Le vertenze che dovessero insorgere tra l'Ente e l'Associazione, quale che sia la loro natura, saranno definite secondo le norme del Codice Civile e rimesse all'Autorità giudiziaria ordinaria stabilendo quale foro esclusivo il Foro di Monza.

**Convenzione tra la Città di Muggiò e  
l'Associazione Volontari Protezione Civile Alberto Mussi e Gino Arosio ONLUS di Lissone.**

**Allegato 1**

**Attività convenzionata**

L'attività convenzionata consta nel supporto alle strutture istituzionali dell'Ente, così come previsto sia dalla vigente legislazione nazionale che regionale e dall'art. 1 della presente convenzione e riguarda:

- A) l'intervento con impiego di volontari, mezzi, attrezzature e materiali di primo intervento in dotazione alla Associazione, a seguito di stato di emergenza dichiarato dalla competente Autorità di Protezione Civile che interessi il territorio comunale, eventuali chiamate dovranno seguire le indicazioni riportate nella Legge n. 225 del 24 febbraio 1992 e D.P.R. n. 194 dell'8 febbraio 2001;
- B) l'intervento con impiego di volontari, mezzi, attrezzature e materiali di primo intervento in dotazione alla Associazione per attività a supporto dell'Amministrazione per far fronte alle nevicate a carattere eccezionale ed agli allagamenti che interessino il territorio comunale;
- C) la collaborazione in occasione delle manifestazioni culturali e/o sportive che si svolgono sul territorio comunale, con un congruo numero di volontari, in numero di almeno due, in particolare nelle seguenti:
  - 1 Corteo dei Magi;
  - 2 Sagra di Muggiò;
  - 3 Presepe Vivente;
  - 4 Manifestazioni organizzate dall'Associazione dei Commercianti di Muggiò;
  - 5 Eventuali altri eventi e manifestazioni, fino a un massimo di 9, che dovranno essere comunicate almeno 15 giorni prima della manifestazione.
- D) la reperibilità e la collaborazione logistica con almeno due volontari in orario serale-notturno tutti i giorni lavorativi dalle ore 19.30 fino alle ore 7.30 del giorno seguente e dalle ore 12 del sabato consecutivamente fino alle ore 7.30 del lunedì successivo; personale reperibile entro 30 minuti dal ricevimento della chiamata;
- E) la reperibilità e la collaborazione logistica con almeno due volontari tutti i giorni festivi infrasettimanali dalle ore 19.30 del giorno antecedente la festività fino alle ore 7.30 del giorno seguente la stessa; personale reperibile entro 30 minuti dal ricevimento della chiamata;
- F) il monitoraggio del territorio con finalità di prevenzione riguardo ai fenomeni naturali che possono determinare pregiudizio per la cittadinanza, garantendo una sera alla settimana con un automezzo circolante sul territorio comunale e un equipaggio di due volontari in collegamento radio con la sala operativa dell'Associazione, con percorso e/o obiettivi da monitorare da definire unitamente con il Comandante di Polizia Locale;
- G) la disponibilità a collaborare, con l'ausilio dei soli volontari, con emanazioni dell'Ente pubblico per promuovere sul territorio il Volontariato;
- H) il concorso alla stesura del Piano di emergenza comunale, per quanto ascrivibile al Volontariato, nonché alle successive revisioni ed adeguamenti;
- I) il concorso al potenziamento della funzionalità della U.C.L. così come previsto dalle indicazioni e direttive dei Dipartimenti della Protezione Civile nazionale, regionale e/o provinciale (Legge n. 225 del 24 febbraio 1992 e D.P.R. n. 194 dell'8 febbraio 2001);
- J) la disponibilità ad effettuare docenza ai corsi di "Introduzione alla Protezione Civile" presso le scuole primarie e secondarie in collaborazione con il Comando di Polizia Locale sulla base di corsi preventivamente concordati con il Servizio preposto dalla Prefettura e Provincia MB in collaborazione con il Dipartimento di Protezione civile e il Provveditorato agli studi;
- K) la disponibilità ad effettuare docenza ai corsi di formazione rivolti alla cittadinanza sul sistema locale di Protezione Civile in collaborazione con le strutture istituzionali presenti sul territorio provinciale col fine di promuovere la cultura del Volontariato di Protezione Civile;
- L) la creazione di un tavolo congiunto per l'individuazione delle attività necessarie all'attuazione dell'attività convenzionata;





## CITTA' DI MUGGIO'

Provincia di Monza e della Brianza

Allegato alla delibera della Giunta Comunale n. 127 del 06-12-2016

**OGGETTO: APPROVAZIONE CONVENZIONE PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' DI PROTEZIONE CIVILE NELL'AMBITO DEL TERRITORIO COMUNALE TRA IL COMUNE DI MUGGIO' E L'ASSOCIAZIONE VOLONTARI DI PROTEZIONE CIVILE di LISSONE PER IL TRIENNIO 2017-2019**

Il sottoscritto Dott. Marco Beccalli, Responsabile dell'Area Polizia Locale, esprime parere **FAVOREVOLE** in ordine alla regolarità tecnica della presente proposta di deliberazione, ai sensi dell'articolo 49 del D.Lgs. 18/08/2000, n. 267.

Muggiò, 05 dicembre 2016

Il Responsabile  
Area Polizia Locale e Protezione Civile  
(Dott. Marco Beccalli)



.....

Il sottoscritto Dott. Nicolantonio De Simone, Responsabile dell'Area Economico Finanziaria, esprime parere **FAVOREVOLE** in ordine alla regolarità contabile della presente proposta di deliberazione, ai sensi dell'articolo 49 del D.Lgs. 18/08/2000, n. 267.

Muggiò, 05 dicembre 2016

Il Responsabile  
Area Economico Finanziaria  
(Dott. Nicolantonio De Simone)





CITTA' DI MUGGIO'  
Provincia di Monza e della Brianza

**Atto G.C. n. 127 del 06-12-16**

---

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE  
F.to MARIA FIORITO

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to DOTT. FRANCO ANDREA BARBERA

---

La suesesa deliberazione viene pubblicata in data odierna all'Albo Pretorio *on line* e rimarrà esposta per 15 giorni consecutivi.

La presente deliberazione viene comunicata, contestualmente all'affissione ai Capigruppo Consiliari ai sensi dell'articolo 125 del Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267 e successive modificazioni ed integrazioni.

La stessa sarà esecutiva ad ogni effetto di legge decorsi 10 giorni dalla pubblicazione, ai sensi dell'articolo 134, comma 3, del Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267 e successive modificazioni ed integrazioni.

Muggiò, **13 DIC. 2016**

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to DOTT. FRANCO ANDREA BARBERA

---

Firma autografa su originale  
(conservato presso il Comune)